

GUIDE de la RENTRÉE

des Pavillons-sous-Bois

> Petite enfance



> Scolarité



> Loisirs



> Culture



> Sport



2022-2023





 **Édito** 3

 **Vos interlocuteurs** 4-5

 **Petite enfance** 6

- > L'accueil des enfants de 0 à 4 ans

 **Scolarité** 9

- > La ville et l'éducation
- > Les écoles
- > L'accueil du matin et du soir
- > La restauration scolaire
- > Les études dirigées
- > L'accompagnement à la scolarité
- > La facturation
- > Les adresses utiles

 **Loisirs** 18

- > L'accueil de loisirs
- > Les centres de vacances

 **Culture** 21

- > Espace des Arts
- > Le Conservatoire Hector Berlioz
- > La Bibliothèque municipale

 **Sports** 26

- > Les équipements sportifs
- > Les associations sportives

 **Ville des Pavillons-sous-Bois - Guide de la Rentrée édition N°12 - 2022/2023**

- > Tirage: 12.500 exemplaires
- > Directrice de la publication Katia COPPI
- > Rédaction, photos : Service communication : Florence Gadroy, Eve Sangare . Tél. : 01 48 02 75 81/08
- > Infographie: Public Imprim Tél.: 0148206947
- > Impression: imprimerie RAS Tél.: 0139330101
- > Distribution: Espace Impression Tél.: 0146701221



Chers parents, chers enfants,

Tout d'abord, j'espère que vous avez pu profiter pleinement de la pause estivale – malgré les chaleurs caniculaires qui se sont abattues sur le pays – pour vous reposer, pour prendre le temps de souffler, en famille ou entre amis, afin d'aborder la rentrée de septembre avec sérénité.

Comme chaque année, ce Guide de la Rentrée sera distribué à toutes les familles pavillonnaises afin de vous aider à préparer la rentrée bien sûr, mais également, afin de faciliter l'inscription de vos enfants au sein des multiples structures d'accueil que compte la ville, ici recensées : les crèches, les écoles maternelles et élémentaires, les accueils de loisirs, ou encore, les associations culturelles et sportives.

Cette année encore, les vacances scolaires d'été ont permis aux services de la ville – que je remercie d'ailleurs du fond du cœur pour leur dévouement et leur efficacité – d'intervenir dans les bâtiments communaux afin de réaliser les multiples travaux d'entretien programmés pour le confort de tous et qui permettront d'accueillir les jeunes Pavillonnais dans les meilleures conditions possibles.

J'espère que ce guide vous plaira et vous sera utile, je reste à votre écoute et je vous souhaite, à toutes et à tous, une bonne et agréable rentrée, aussi dynamique que passionnante. Prenez soin de vous et de vos proches.



Katia COPPI

Maire des Pavillons-sous-Bois
Vice Présidente
de l'Établissement
Public Territorial
Grand Paris Grand Est

Votre maire
Katia COPPI



■ Les services municipaux



MAIRIE DES PAVILLONS-SOUS-BOIS

Place Charles de Gaulle

 01 48 02 75 75

 mairie@lespavillonssousbois.fr

 www.les-pavillons-sous-bois.fr

 ville des Pavillons-sous-Bois

> Ouverture de l'Hôtel de ville du lundi au vendredi, de 9h à 12h30 (excepté pendant les vacances scolaires : à 12h) et de 13h30 à 18h.

■ MAIRIE ANNEXE

Maison des Services Publics

Claude Érignac

1, allée de Berlin

 01 48 02 75 47

DIRECTION ÉDUCATION JEUNESSE - SPORT

Hôtel de ville

Place Charles de Gaulle

 01 48 02 75 30/26/97/28

> Permanence le jeudi de 18h à 19h (excepté pendant les vacances scolaires).

> Fermé le lundi matin et le 2^{ème} lundi de chaque mois toute la journée.

SERVICE POPULATION - ÉTAT-CIVIL

Hôtel de ville

Place Charles de Gaulle

 01 48 02 75 18/71/72

> Fermé le lundi matin, ouvert 2 samedis par mois (voir le calendrier sur le site Internet de la ville).

PETITE ENFANCE

> Multi accueil À Petits Pas

68, avenue Aristide Briand

 01 48 49 70 07

> Multi accueil Les Berceaux de l'Ourcq

31, avenue du Général Leclerc

 01 48 49 98 24

> Multi accueil Les Moussillons

45-47, avenue Georgette Bach

 01 88 50 96 51

> Multi accueil Les Petits Voyageurs

Place Oissery Forfry

 01 48 96 28 11

> Le Relais Petite Enfance (RPE) : La Parent'aïe

Place Oissery Forfry

 01 48 47 18 17

CULTURE

> Conservatoire Hector Berlioz

77-79, allée Danielle Casanova

 01 41 55 17 60

> Bibliothèque municipale

8, allée Robillard

 01 48 47 95 54



■ Vos élus



Katia COPPI

Maire des Pavillons-sous-Bois



CONTACT

Pour prendre rendez-vous

Cabinet de Madame le Maire

Directeur de Cabinet : Etienne Bombiero

☎ 01 48 02 75 04/05

✉ mairie@lespavillonssousbois.fr

Permanence téléphonique :

le 1^{er} jeudi de chaque mois de 18h30 à 20h30
(excepté au mois d'août) 01 48 02 75 94



Christine GAUTHIER

2^e Adjointe au maire
Déléguée à
l'Education et aux
Activités périscolaires
(3-11 ans)



Annick GARTNER

4^e Adjointe au maire
déléguée à la **Petite
Enfance** et à la
Dépendance



Geneviève SIMONET

8^e Adjointe au maire
déléguée à la Culture
et à la Communication



Yohan NONOTTE

Conseiller municipal
délégué au Sport et à
la Jeunesse (12-18 ans)



Pour toute communication avec vos élus :

☎ 01 48 02 75 04/05 - ✉ mairie@lespavillonssousbois.fr



Modalités d'accueil des enfants de 0 à 4 ans

[Structures municipales]

■ INSCRIPTIONS

> Les parents qui souhaitent inscrire leurs enfants doivent prendre contact avec le secrétariat de la structure **Les Petits Voyageurs**, par téléphone au **01 48 96 28 11**. Les inscriptions sont enregistrées à partir du 6^{ème} mois de grossesse.

Les documents à fournir (photocopies) :

- livret de famille ou acte de naissance de l'enfant.
- dernier bulletin de salaire ou un justificatif de revenus.
- justificatif de domicile récent (- de 3 mois).
- pièce d'identité des parents.

Fermetures des structures :

3 semaines au mois d'août, 1 semaine en fin d'année et deux jours pour des journées pédagogiques.

■ ATTRIBUTION DES PLACES

> La Commission d'Admission aux Modes d'Accueils (CAMA) gère l'attribution des places qui est **réalisée par ordre chronologique des inscriptions** sur la liste. Après chaque Commission d'Admission aux Modes d'Accueil, un numéro de rang est communiqué à chaque parent ayant rempli un dossier de demande de place en crèche, afin de suivre l'évolution de leur demande.

> C'est la **date de réception de l'acte de naissance qui détermine le placement** dans la CAMA du groupe d'âge auquel l'enfant est rattaché, tant que la demande est reconfirmée dans les délais impartis. En cas d'interruption de relance, c'est la date de relance qui est utilisée pour établir le nouveau numéro de rang.

Afin de faciliter cette procédure, la demande de relance est réalisable sur le site Internet de la ville :

 www.les-pavillons-sous-bois.fr

■ FONCTIONNEMENT

> La direction, entourée d'une équipe pluriprofessionnelle, articule des projets autour de l'éveil de l'enfant et de son développement dans le respect du rythme de chacun. Les bébés (dans l'année de naissance), les moyens (entre 1 et 2 ans) et les grands (2 à 3 ans) peuvent être accueillis au sein d'un même petit groupe, nommé « les petites familles », ou peuvent être regroupés par tranches d'âges.

■ CHARTE NATIONALE D'ACCUEIL DU JEUNE ENFANT

Les structures municipales mettent en œuvre la charte d'accueil du jeune enfant en portant une attention particulière au bien-être et au développement de l'enfant de façon à l'accueillir dans un espace accueillant, sécurisé, adapté et propice à son éveil.

La charte nationale d'accueil du jeune enfant est consultable sur le site de la ville dans la rubrique petite enfance

 www.les-pavillons-sous-bois.fr



■ STRUCTURES D'ACCUEIL

Multi accueil A Petits Pas 68, avenue Aristide Briand

 Tél. : 01 48 49 70 07

 Directrice : Sonia Dezalais

 Directrice adjointe : Séverine Silva

> Accueil collectif, pour les enfants de 12 mois à 4 ans :

- 21 places, en accueil collectif régulier à temps complet, de 7h45 à 18h15
- 12 places en accueil collectif occasionnel, par demi-journée de 8h15 à 12h15 et de 13h30 à 17h15

Multi accueil Les Berceaux de l'Ourcq 31, avenue du Général Leclerc

 Tél. : 01 48 49 98 24

 Directrice : Nathalie Jolly

 Directrice adjointe : Sandrine Pladys

> Accueil collectif pour les enfants de 10 semaines à 4 ans :

- 80 places, en accueil collectif régulier à temps complet ou partiel, de 7h à 19h

Multi accueil Les Moussaillons 45-47, avenue Georgette Bach

 Tél. : 01 88 50 96 51

 Directrice : Sandrine Macé

 Directrice adjointe : Séverine Silva

> Accueil collectif pour les enfants de 10 semaines à 4 ans :

- 45 places, en accueil collectif régulier à temps complet ou partiel, de 7h à 19h

Multi accueil Les Petits Voyageurs Place Oissery Forfry

 Tél. : 01 48 96 28 11

 Directrice : Johanna Kraan

> Accueil collectif pour les enfants de 10 semaines à 4 ans :

- 59 places, en accueil collectif régulier à temps complet ou à temps partiel, de 7h à 19h
- 5 places, en accueil collectif à temps occasionnel, par demi-journée de 8h30 à 12h30 ou de 13h30 à 17h30

Crèche départementale Marcellin-Berthelot Allée Marcellin Berthelot

 Tél. : 01 71 29 23 26

 Directrice : Véronique Maginet

- > Accueil collectif géré par le département.
- Accueil collectif pour les enfants de 2 mois et demi à 3 ans, ou jusqu'à leur entrée à l'école maternelle, du lundi au vendredi

Le Relais Petite Enfance (RPE) : La Parent'aïe Place Oissery Forfry

 Tél. : 01 48 47 18 17

 Directrice : Sofia Flaconnel

 Directrice adjointe : Audrey Bury

- > Le relais est un lieu d'informations, d'écoute et de rencontres, gratuit, qui a pour but de faciliter la vie des Pavillonnais dans leur recherche d'un mode d'accueil. Il met à disposition la liste des assistant(e)s maternel(le)s agréé(e)s disponibles et accompagne les familles dans leurs démarches administratives. C'est un lieu d'échanges pour les assistantes maternelles, les enfants et les parents.



Multi accueil Les Moussaillons



Il accompagne à la professionnalisation des assistantes maternelles agréées. Le RPE est également un espace de dialogue pour toute personne qui souhaiterait découvrir le métier d'assistante maternelle.

- Accueil des assistantes maternelles, agréées par le Conseil Départemental et des enfants : lundi, jeudi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h.
- Accueil du public : lundi, mardi et vendredi de 14h à 17h30, le jeudi de 14h à 18h30 et un samedi par mois de 9h à 12h sur rendez-vous.

Réunions parents / futurs employeurs, à 14h30 :

les jeudis 15 septembre, 13 octobre, 17 novembre et 8 décembre 2022, 12 janvier, 16 février, 9 mars, 13 avril, 11 mai, 8 juin et 6 juillet 2023.

Le Lieu d'Accueil Enfants-Parents (LAEP)

Place Oissery Forfry

 Tél. : 01 48 47 18 17

 Directrice : Sylvie Nguyen

> Ouvert le mercredi matin de 9h à 12h. Le LAEP est un lieu gratuit et sans inscription pour les enfants de 0 à 6 ans accompagnés d'un parent. Son rôle est de valoriser la fonction parentale et l'épanouissement des liens parents-enfants, tout en mettant à disposition des enfants un espace de jeu adapté et sécurisé.

Protection Maternelle et Infantile (PMI)

1, allée Louis Calmanovic

 Tél. : 01 71 29 23 95

> La PMI propose des consultations médicales de protection infantile dès la sortie de maternité et prodigue des conseils en matière de puériculture,

allaitement, alimentation, développement, vaccinations... sur rendez-vous. Au sein de la PMI, le secrétariat des assistantes maternelles informe les familles et les futur(e)s candidat(e)s sur ce mode de garde.

- Ouverture du lundi au jeudi de 9h à 17h et le vendredi 9h à 16h

■ ASSOCIATION

 APJC - Lieu d'Accueil Enfants-Parents (LAEP) Les Moussaillons
23, allée Etienne Dolet

 Tél. : 01 48 02 07 79

 Courriel : animationsociale@apjc.org

- > Lieu d'accueil pour les enfants de 0 à 6 ans accompagnés d'un membre de leur famille.
- > Il offre un espace de jeux, de paroles et de rencontres.
- Ouvert tous les vendredis de 9h30 à 12h (hors vacances scolaires).
- Sans inscription. Gratuit et anonyme.

■ STRUCTURE D'ACCUEIL PRIVÉE

 Micro-Crèche Bulle société AGAPI
12, allée Michelet

 Direction : Flore Moukid

- 10 places pour les enfants âgés de 10 semaines à 4 ans.
- Modalités d'accueil : du lundi au vendredi de 7h45 à 18h45. Temps plein, temps partiel ou accueil occasionnel.
- Inscription : les places sont attribuées directement par la structure, en déposant une demande d'inscription sur le site internet  <http://agapi.fr/inscription>



■ La Ville et l'Éducation

■ TEMPS SCOLAIRES HORAIRES

➤ Lundi / mardi / jeudi / vendredi : 8h30 à 11h30 / 13h30 à 16h30

■ LA SÉCURITÉ PRÈS DES ÉCOLES

➤ Chaque jour, les entrées et les sorties des établissements sont surveillées par des agents municipaux afin d'assurer la sécurité des enfants.

■ LES ÉDUCATEURS SPORTIFS

➤ L'éducation physique et sportive (EPS) est une discipline obligatoire au programme des apprentissages, assurée par les enseignants. 3 heures hebdomadaires pendant lesquelles les enfants développent leurs capacités physiques. Certains cours sont assurés, en partenariat avec les enseignants, par trois éducateurs sportifs, mis à disposition des écoles par la ville, de la Grande Section au CM2.

■ L'ÉDUCATION MUSICALE

➤ Un musicien, titulaire du Diplôme Universitaire de Musicien Intervenant (DUMI), assure par rotation dans toutes les écoles élémentaires de la ville, l'éducation musicale des élèves. Chaque semaine, pendant 10 heures, il aide à développer l'esprit critique des enfants, leur créativité sonore ainsi que leur culture musicale.

La ville au service des écoles

■ EFFECTIFS

- Plus de 200 agents municipaux travaillent au service des écoles :
- 27 Agents Territoriaux Spécialisés des Écoles Maternelles (ATSEM) aident quotidiennement les enseignants.
- 130 animateurs accueillent les enfants le matin, le midi, le soir, le mercredi et pendant les vacances scolaires.
- Environ 100 agents assurent l'entretien, le gardiennage des établissements scolaires, le service de restauration et la sécurité près des écoles.

■ QUELQUES CHIFFRES DU BUDGET CONSACRÉ À LA VIE SCOLAIRE

- Fournitures scolaires (écoles maternelles et primaires) : **148 432 €**
- Livres de prix pour les CM2 : **5 483 €**
- Jouets de Noël pour les écoles maternelles et participation au spectacle pour les écoles élémentaires : **42 739 €**
- Mobilier scolaire et audio-visuel : **39 380 €**
- Achat de tableaux numériques : **34 480 €**
- Location de cars et participation aux sorties scolaires : **2 346 €** par école



■ Les écoles

■ NOUVEAU : PORTAIL FAMILLE

> Depuis le 1^{er} juin 2022, la ville s'est dotée d'un **portail famille** afin de faciliter, au quotidien, les démarches relatives à la vie scolaire, périscolaire et extra-scolaire des enfants.

Désormais, les inscriptions à l'école, aux centres de loisirs, à la restauration scolaire et les réservations aux activités périscolaires et extra-scolaires sont enregistrées en ligne directement via le portail famille. Sur cette nouvelle plateforme, accessible depuis la page d'accueil du site, les parents pourront avoir accès au calendrier des activités de leur enfant et le modifier, si besoin, en fonction des présences et des absences, consulter les factures et régler les paiements en ligne, transmettre des documents...

 www.les-pavillons-sous-bois.fr

■ L'INSCRIPTION À L'ÉCOLE

 **Direction Éducation - Jeunesse - Sport**

Bureau n°7 de l'Hôtel de ville

 01 48 02 75 30 / 26 / 97 / 28

> Le service est fermé le lundi matin et le 2^{ème} lundi de chaque mois toute la journée.

> L'école est obligatoire pour tous les enfants de 3 à 16 ans.

> Les inscriptions administratives pour les écoles maternelles et élémentaires sont

enregistrées directement sur le portail famille et à la mairie si besoin ; les admissions sont réalisées auprès des directeurs d'écoles.

> Les inscriptions à la restauration scolaire, aux accueils du matin et du soir, au centre de loisirs des mercredis et des vacances scolaires sont également à effectuer sur le **portail famille**.

> En cas de besoin, il est possible de se rendre à la mairie auprès de la Direction Éducation - Jeunesse - Sport qui reçoit, informe et accompagne les parents dans les démarches d'inscriptions à l'école.



Documents à fournir :

- Documents justifiant de l'identité de l'enfant et de ses responsables légaux (livret de famille, copie d'extrait d'acte de naissance, carte d'identité, passeport...)
- Un document récent justifiant du domicile des responsables légaux et de l'enfant.

En cas de divorce ou de séparation, un acte juridique indiquant le lieu de résidence de l'enfant ainsi que les modalités de sa garde.

Si l'un des deux représentants légaux est absent lors de l'inscription, il pourra être demandé une autorisation écrite, datée et signée d'inscription de son enfant dans une école de la commune ainsi que la photocopie d'un document justifiant de son identité.



■ LES ÉCOLES MATERNELLES

École Eugène Fischer

4-6, allée Pierre Brossolette

☎ 01 48 02 74 60

👤 Directeur : Mathieu Thuillier

École Fontenoy

25, allée de Fontenoy

☎ 01 48 49 22 23

👤 Directeur : Karim Zerouali

École Jean Macé

53, avenue Aristide Briand

☎ 01 41 55 30 51

👤 Directrice : Bénédicte Roux

École Jules Verne

3-5, avenue Georges Pompidou

☎ 01 48 02 47 09

👤 Directrice : Jessy Sachet

École Marguerite Léopold

12-14, allée Louis Calmanovic

☎ 01 48 02 47 13

👤 Directrice : Sandrine Armand

École Robillard

6-8, allée Robillard

☎ 01 48 49 31 43

👤 Directeur : Mickaël Bouhail



■ LES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

École Fontenoy (CP au CE2)

25, allée de Fontenoy

☎ 01 48 49 22 23

👤 Directeur : Karim Zerouali

École Jean Macé (CP au CM2)

53, avenue Aristide Briand

☎ 01 41 55 30 51

👤 Directrice : Bénédicte Roux

École Julie-Victoire Daubié

55, avenue Aristide Briand

☎ 01 48 02 47 00

👤 Directrice : Karima Ichou

École Jules Verne

3-5, avenue Georges Pompidou

☎ 01 48 02 47 09

👤 Directrice : Jessy Sachet

École Monceau

25, allée de Fontenoy

☎ 01 48 49 11 48

👤 Directrice : Agnès Delouche

École Pierre Brossolette

4, allée Pierre Brossolette

☎ 01 48 02 74 55

👤 Directrice : Nadine Gouret

École Robillard (CP au CE1)

6-8, allée Robillard

☎ 01 48 49 31 43

👤 Directeur : Mickaël Bouhail

École de l'Alliance

(enseignement privé)

35-37, allée Robert Estienne

☎ 01 48 48 16 17

👤 Directrice : Arielle Sasportes

■ LES COLLÈGES

Collège Anatole France

49, avenue Georgette Bach

☎ 01 86 78 37 10

Collège Éric Tabarly

32, avenue Albert Thomas

☎ 01 86 78 36 60

Collège de l'Alliance

(enseignement privé)

35-37, allée Robert-Estienne

☎ 01 48 48 16 17

👤 Principal : Moshe Mechaly

■ LES LYCÉES

Lycée professionnel

LEP Claude Nicolas Ledoux

Avenue du 14 juillet

☎ 01 48 50 32 00

👤 Proviseur : Madame Lorant





■ LE RASED - RÉSEAU D'AIDE SCOLAIRE AUX ENFANTS EN DIFFICULTÉ

> Le RASED est un dispositif mis en place par le ministère de l'Éducation Nationale contribuant à la politique d'adaptation et d'intégration scolaire. Chaque RASED est constitué d'un enseignant spécialisé en aide relationnelle, d'un enseignant spécialisé en aide psychologique et d'un psychologue de l'Éducation Nationale. Ils ont pour but de mener des actions spécifiques et un suivi continu des élèves pour réduire les difficultés lorsque l'aide apportée en classe ne permet pas d'atteindre les objectifs visés.

> Pour les écoles Fontenoy, Monceau et Robillard :

Tél. : 01 48 49 22 99

> Pour les écoles Brossolette, Fischer, Jean Macé, Léopold, JV Daubié :

Tél. : 01 48 47 79 62

> Pour l'école Jules Verne

Tél. : 01 71 29 12 99

■ L'accueil du matin et du soir

■ LES ACCUEILS DU MATIN

> Ces accueils fonctionnent dans toutes les écoles, maternelles et élémentaires. Ils sont ouverts pendant la période scolaire, tous les lundis, mardis, jeudis et vendredis de **7h30 à 8h20**.

> Les enfants sont encadrés par des surveillants périscolaires qui proposent différentes activités calmes telles que des jeux de société ou des activités manuelles. Ils sont, ensuite, accompagnés dans la cour de l'école, à 8h20.

■ LES ACCUEILS DU SOIR

> Les accueils du soir fonctionnent, dans les écoles maternelles, à partir de la sortie des classes à 16h30, jusqu'à 19h.

> Dans les écoles élémentaires, ils fonctionnent après l'étude dirigée, de 18h à 19h. Les enfants sont accueillis par le personnel municipal, des activités variées leur sont proposées en attendant l'arrivée de leurs parents.

> Les inscriptions se font auprès des directeurs d'école. La facturation est mensuelle.

Retrouvez toutes les informations sur le site Internet de la ville :

 www.les-pavillons-sous-bois.fr



■ La restauration scolaire

- > La pause déjeuner dure 2 heures, de 11h30 à 13h30.
- > Aux Pavillons-sous-Bois, près de 2 200 repas sont fabriqués sur place au sein des restaurants municipaux et servis tous les jours dans les écoles de la ville.
- > La restauration scolaire obéit à des règles très strictes en matière d'hygiène alimentaire, de fabrication des repas et de stockage des produits.
- > Toutes les denrées utilisées dans la confection des repas aux Pavillons-sous-Bois sont conformes aux spécifications techniques inscrites dans les décisions du Groupe d'Etudes des Marchés de Restauration Collective et Nutrition (GEMRCN), selon le décret du 30/09/2011.
- > 20% des ingrédients qui entrent dans la composition des menus sont d'origine Bio et se décomposent en 5 fruits ou légumes Bio, 5 céréales Bio, 5 viandes Bio, 5 laitages Bio sur un total de 20 repas. La viande de bœuf est Française et les volailles sont certifiées.
- > En application de la loi EGALIM, un repas végétarien est proposé une fois par semaine.

■ LA COMMISSION DES MENUS

- > Un suivi régulier de la qualité du service et des repas est établi par la commission des menus. Elle est composée de Katia Coppi, Maire, du prestataire qui approvisionne les restaurants en denrées brutes, des directeurs d'écoles, des représentants de parents d'élèves, de la Direction Education-Jeunesse-Sport et du responsable des restaurants communaux. Ils se réunissent deux fois par an pour établir le bilan de la restauration scolaire de la période écoulée et réfléchir aux éventuelles améliorations.



À noter :

Les menus sont publiés chaque semaine sur le site Internet de la ville :

 www.les-pavillons-sous-bois.fr

Rubrique Menu des cantines depuis la page d'accueil

■ LE PROJET D'ACCUEIL INDIVIDUALISÉ (PAI)

- > Certains enfants présentent des allergies alimentaires et ne peuvent pas manger les repas proposés par la restauration scolaire. Ils peuvent, cependant, être accueillis et apporter leurs propres déjeuners qu'ils prennent avec les autres enfants.
- > Pour cela, les parents doivent compléter un dossier de Projet d'Accueil Individualisé (PAI) qui doit être signé entre la famille, l'école, la municipalité, le médecin scolaire et l'allergologue de l'enfant.

■ Les études dirigées

- > Elles ont lieu dans les écoles élémentaires de 16h30 à 18h et sont assurées par les enseignants ou par des animateurs diplômés (niveau Bac) qui veillent à la bonne compréhension et au bon apprentissage des leçons. Ensuite, les enfants peuvent bénéficier de l'accueil de l'école de 18h à 19h.
- > Les inscriptions se font auprès des directions scolaires.
- > La participation à l'étude dirigée fait l'objet d'une tarification mensuelle à la présence.



■ Les associations d'accompagnement à la scolarité

> Ces associations sont habilitées par le Comité Départemental des Contrats Locaux d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS).

■ ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE DES PAVILLONS - ASP

👤 Président : Patrice Genser

📍 Maison des Services Publics
Claude-Erignac
1, allée de Berlin

👤 Directrice Amel Sahli

☎ 06 51 08 99 14

✉ amelasp93@gmail.com

📅 Inscription : à la rentrée scolaire

> L'association d'accompagnement scolaire des Pavillons-sous-Bois (ASP) accueille les enfants du CP à la classe de troisième tous les jours après l'école.

> L'aide aux devoirs et le renforcement scolaire sont les deux principales missions de l'ASP.

> L'association offre aux enfants des sorties éducatives pendant les vacances scolaires afin d'améliorer leur culture générale ainsi que leur ouverture sur le monde extérieur.

> L'association dispose de trois locaux :
• 57, avenue Aristide Briand
• 110-112, avenue Aristide Briand
• Salle dédiée dans les nouveaux bâtiments du Multi-accueil Les Moussaillons, 45-47, avenue Georgette Bach



Appel aux bénévoles

Afin d'assurer sa mission, l'ASP a besoin de bénévoles. Si vous avez un peu de temps à consacrer aux enfants, rejoignez l'ASP.

■ ASSOCIATION PAVILLONNAISE POUR LA JEUNESSE ET LA CULTURE - APJC

👤 Président : Patrick Hervier

👤 Directeur : Franck Esvan-Gautier
23, allée Etienne Dolet

☎ 01 48 02 07 79

🌐 www.apjc.org

✉ infos@apjc.org

✉ animationsociales@apjc.org

> Accompagnement à la scolarité

• Les actions sont centrées sur l'aide aux devoirs ainsi que des activités culturelles, citoyennes et ludiques contribuant à l'épanouissement des enfants et des jeunes.

- Élémentaires : lundi et jeudi 16h30/18h30.
- Collégiens : mardi et vendredi 16h30/18h30.
- Lycéens : selon la demande.

• Les parents sont également accompagnés dans leur rôle éducatif et leur lien avec les établissements scolaires.



Appel aux bénévoles

L'APJC a besoin de bénévoles afin d'assurer un accompagnement scolaire. Si cela vous intéresse, rapprochez-vous de l'APJC.



■ La facturation

- > Toutes les activités relatives à la scolarité sont regroupées sur une seule facture qui détaille le coût par enfant et par type de prestation.
- > Les moyens de paiement sont diversifiés :
 - espèces, chèque (libellé à l'ordre du Trésor Public),
 - carte bancaire (à régler auprès de la régie centrale de l'Hôtel de ville),
 - Internet, avec le paiement des factures sur le portail famille ou après réception du titre, sur le site Internet de la ville, rubrique vos paiements en ligne, via l'application TIPI.  www.les-pavillons-sous-bois.fr
 - prélèvement automatique (adhésion sur le portail famille)



Nouveau : Le portail famille facilite le paiement en ligne avec la gestion et le paiement des factures directement sur la plateforme et en permettant d'adhérer facilement au prélèvement automatique.

■ LES TARIFS DES PRESTATIONS 2022-2023

> L'ACCUEIL DU MATIN :

- Prix par enfant et par jour : **1,23 €**
- À partir de deux enfants, le tarif de l'accueil du matin, par enfant et par jour, est de **1,18 €**

> LA RESTAURATION SCOLAIRE :

- Repas par enfant et par jour : **4,08 €**
- Tarif occasionnel : **5,16 €**

Désormais, les parents n'ayant pas inscrit leur enfant, en mairie et ce jusqu'à régularisation, devront s'acquitter d'un tarif occasionnel de **repas de 5,16 €**. Cette décision a du être adoptée afin de gérer au mieux les repas à préparer face au nombre croissant des enfants non inscrits qui déjeunent à la restauration scolaire.



> L'ACCUEIL DU SOIR ET L'ÉTUDE DIRIGÉE :

L'accueil du soir maternelle :

- **2,01 €** par enfant et par jour
- À partir de deux enfants, le tarif de l'accueil du soir, par enfant et par jour, est de **1,90 €**

L'étude dirigée de 16 h 30 à 18 h :

- **2,01 €** par enfant et par jour
- À partir de deux enfants, le tarif de l'accueil du soir, par enfant et par jour, est de **1,90 €**

L'accueil du soir élémentaire de 18 h à 19 h :

- **1,03 €** par enfant et par jour
- À partir de deux enfants, le tarif de l'accueil du soir, par enfant et par jour, est de **0,96 €**



Une réduction pourra être accordée selon le barème établi par le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) en fonction du revenu de la famille sous certaines conditions.



■ LE QUOTIENT FAMILIAL

> La participation financière des familles est calculée en fonction des revenus. Une fois obtenu, le quotient familial est valable pour toutes les activités se rapportant à celui-ci : les classes transplantées, les mini-séjours, les centres de vacances et le Conservatoire municipal.

> Calculer le quotient familial est très simple. C'est le rapport entre le montant du revenu brut global (qui apparaît sur votre fiche d'imposition) divisé par 12 (le nombre de mois dans une année), et le nombre de parts fiscales. Ce calcul est renouvelable tous les ans.



Quotient Familial

=

Revenu brut global
annuel divisé par 12 mois

Nombre de parts fiscales



■ LES AIDES FINANCIÈRES

> Selon les revenus du foyer, des aides financières peuvent être demandées à la CAF (notamment pour les séjours de vacances), au comité d'entreprise, ou encore, en fonction de la situation familiale, au CCAS.

■ Les adresses utiles

■ ÉDUCATION NATIONALE

> Rectorat de l'Académie de Créteil

4, rue Georges Enesco
94010 Créteil cedex

☎ 01 57 02 60 00

> Inspection Académique de Bobigny

8, rue Claude Bernard
93008 Bobigny cedex

☎ 01 43 93 70 50

✉ ce.dsden@ac-creteil.fr

> Circonscription de Livry-Gargan Les Pavillons-sous-Bois

Inspection de l'Éducation nationale
48, boulevard Roger Salengro
93190 Livry-Gargan

☎ 01 43 30 29 96

✉ ce.09310501@ac-creteil.fr

> DDEN - Fédération des Délégués Départementaux de l'Éducation nationale

Présidente de l'Union Locale :

M^{me} Weintraub

23, rue Jules Vallès - 93190 Livry-Gargan

☎ 01 43 30 74 91

✉ dden.seine.saint.denis@gmail.com

✉ nicole.weintraub@wanadoo.fr



■ ADMINISTRATIONS ET SERVICES PUBLICS EXTÉRIEURS

> CIDJ : Centre d'informations et de documentation pour la jeunesse

101, quai Branly
75015 Paris

☎ 01 44 49 12 00

> CIO : Centre d'Information et d'Orientation

17, rue Auguste Polissard
93140 Bondy

☎ 01 48 47 28 85

✉ cio.bondy@ac-creteil.fr

> Centre de Protection Maternelle Infantile (PMI)

1, allée Louis Calmanovic

☎ 01 48 47 93 59

■ LES ASSOCIATIONS DE PARENTS D'ÉLÈVES

> Ces associations disposent de panneaux d'affichage et de boîtes aux lettres à l'entrée des établissements scolaires. Les élections des représentants des parents d'élèves se déroulent à la mi-octobre. Tous les parents d'élèves sont électeurs.

■ VACANCES SCOLAIRES 2022-2023 ZONE C

> La zone C comprend les académies de Créteil, Montpellier, Paris, Toulouse et Versailles.

- **Rentrée scolaire des élèves :** le jeudi 1^{er} septembre 2022
- **Toussaint :** fin des cours le samedi 22 octobre, reprise des cours lundi 8 novembre 2022
- **Noël :** fin des cours, samedi 17 décembre 2022, reprise des cours, mardi 3 janvier 2023
- **Hiver, zone C :** fin des cours, samedi 18 février 2023, reprise des cours, lundi 6 mars 2023
- **Printemps, zone C :** fin des cours, samedi 22 avril 2023, reprise des cours, mardi 9 mai 2023.
- **Début des vacances d'été :** fin des cours, samedi 8 juillet 2023.

> Les classes vaqueront le vendredi 19 et le samedi 20 mai 2023.

> Les vacances débutant le samedi, pour les élèves qui n'ont pas cours ce jour-là, le départ a lieu le vendredi après les cours.





L'accueil de loisirs



Informations:

Direction Éducation
Jeunesse - Sport
Bureau n°7 - Hôtel de ville
☎ 01 48 02 75 11 / 51 / 28

■ FONCTIONNEMENT

> Les centres de loisirs accueillent vos enfants le mercredi et tous les jours pendant les vacances scolaires, de 7h30 à 19h.

Un grand nombre d'activités est proposé aux enfants. Elles sont organisées et encadrées par des animateurs, et sélectionnées en fonction de leur groupe d'âge et de leurs envies. Ils peuvent choisir entre des activités manuelles (peinture, perles, modelage), d'expressions corporelles (danse, théâtre) et physiques (jeux d'équipe, sports).

> L'année est rythmée par des thèmes à vocation pédagogique (comme l'apprentissage de la nature, de la géographie ou encore de l'histoire) ou ludique, en lien avec certains moments de l'année (les fêtes de fin d'année, le printemps, Halloween, etc.)

> De nombreuses sorties sont programmées : des pique-niques, balades en forêt, visites de fermes pédagogiques, de bases de loisirs ou encore séances de cinéma et visites de musées.

> La participation au centre de loisirs fait l'objet d'une tarification au mois.



Quotient Familial rentrée scolaire 2022/23	Tarif accueil de loisirs sans hébergement
Jusqu'à 262€	2,82€
De 263 à 527€	3,09€
De 528 à 790€	3,36€
Plus de 790€	3,66€

- Repas du midi : 4,08 €
- Tarif occasionnel : 5,16 €

> Désormais, les parents n'ayant pas inscrit leur enfant en mairie et ce jusqu'à régularisation, devront s'acquitter d'un tarif occasionnel de repas de 5,16 €. Cette décision a du être adoptée afin de gérer au mieux les repas à préparer face au nombre croissant des enfants non inscrits qui déjeunent à la restauration scolaire.

> L'inscription préalable est obligatoire pour l'admission au centre de loisirs, le nombre de places étant limité à l'habilitation accordée par de Direction des Services Départementaux de l'Education Nationale (DSDEN).

> **NOUVEAU** : Depuis le mois de juin 2022, les inscriptions sont réalisables en ligne sur le portail famille accessible depuis le site internet de la ville.

www.les-pavillons-sous-bois.fr



■ LES CENTRES DE LOISIRS MATERNELS (DE 3 À 6 ANS)

École Eugène Fischer

2, allée Pierre Brossolette

☎ 01 48 02 74 59

École Fontenoy

25, allée Fontenoy

☎ 01 48 49 22 24

École Jean Macé

16, allée du Colonel Fabien

Tél. : 01 48 50 17 10

École Jules Verne

1-3, avenue Georges Pompidou

☎ 01 48 47 71 90

École Marguerite Léopold

12-14, allée Louis Calmanovic

☎ 01 48 49 06 95

École Robillard (3-8 ans)

6-8, allée Robillard

☎ 01 48 48 28 34



■ LES CENTRES DE LOISIRS ÉLÉMENTAIRES (DE 6 À 12 ANS)

École Jean Macé

16, allée du Colonel Fabien

☎ 01 48 50 17 10 - 01 87 01 00 74

École Jules Verne

1-3, avenue Georges Pompidou

☎ 01 48 02 15 32

École Julie-Victoire Daubié

55, avenue Aristide Briand

☎ 01 41 64 17 90

École Monceau

25, allée Fontenoy

☎ 01 48 49 11 49

École Pierre Brossolette

4, allée Pierre Brossolette

☎ 01 48 02 74 57



■ ATOUT'SPORTS ET LOISIRS (DE 12 À 17 ANS)

> Le centre Atout'sports et loisirs propose aux jeunes Pavillonnais, dès l'entrée au collège, des sorties culturelles et sportives pendant les vacances scolaires, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.

- Tarif adhésion : 6,19 €.
- Les sorties sont facturées entre 1 et 5 €.

> Les inscriptions sont enregistrées sur le lieu d'accueil à la salle Jean Moulin, pendant les vacances scolaires. Un formulaire d'inscription est aussi disponible sur le site Internet de la ville.



Service Jeunesse et Sport

☎ 01 48 02 75 73

■ LES CENTRES DE VACANCES

> Des séjours de vacances sont organisés par la ville pour les enfants Pavillonnais et rythment les saisons avec la découverte d'activités sportives et culturelles.

- 1 séjour d'hiver, en février, avec pratique du ski
- 4 séjours d'été pour les enfants de 6 à 12 ans
- 1 séjour d'été pour les jeunes de 13 à 15 ans



> Les dates d'inscriptions et les informations sont communiquées grâce à des documents distribués dans les écoles et diffusés sur le site Internet de la ville.

> Les tarifs des centres de vacances sont soumis au quotient familial.



Informations

☎ 01 48 02 75 97

■ ASSOCIATION APJC

> L'APJC accueille chaque semaine les enfants et les jeunes, de la maternelle au lycée, pour des temps d'animation et des ateliers de loisirs, tels que : éveil musical, éveil corporel, danses orientales, dessin-peinture, théâtre, anglais, modern'jazz et hip-hop.

> L'Espace Jeunes accueille les adolescents de 11 à 14 ans :

- les samedis de 14h à 18h pour des animations de loisirs et des sorties,
- lors des vacances scolaires du lundi au vendredi pour des animations culturelles, culinaires, ludiques ou sportives ainsi que des sorties.

> Les jeunes, accompagnés par un animateur expérimenté, ont également l'opportunité d'organiser un séjour de vacances.

> La Boussole propose un accueil libre, destiné notamment aux 14/17 ans, ouvert le vendredi de 18h à 20h30, pour un temps d'animation et d'accompagnement de projets.

☎ 01 48 02 07 79



■ Espace des Arts

■ SPECTACLE
CINÉMA - EXPOSITION

■ ESPACE DES ARTS
SALLE PHILIPPE NOIRET

👤 Présidente : Catherine Leconte

👤 Directrice : Séverine Houy

➤ L'association a pour mission la diffusion culturelle sur la ville au travers plusieurs disciplines artistiques : spectacle, cinéma et exposition.

➤ Ayant la gestion de la salle Philippe Noiret de l'Espace des Arts (850 places assises), elle programme des spectacles professionnels de musique, de théâtre, d'humour etc... Chaque année, le Pavillons Jazz Festival accueille des artistes de qualité souvent de renommée internationale.

➤ Le cinéma (329 places) est ouvert tous les jours avec en moyenne 4 films à l'affiche par semaine. Il est équipé d'un projecteur Sony



4K, d'un écran de 12m et offre un son 7.1. La salle est classée Art et Essai Label Jeune Public et propose une programmation riche entre films populaires et films indépendants. La dynamique est assurée par l'organisation d'événements thématiques autour des films et de nombreuses animations pour les enfants.

➤ Dans la Galerie Jean-Baptiste Claudot située au 1^{er} étage de l'Espace des Arts, une dizaine d'expositions, sont programmées chaque année du lundi au dimanche. Le lieu met un point d'orgue à donner une visibilité aux artistes émergents.

➤ La billetterie spectacle est ouverte du lundi au samedi de 14h à 19h30 et le mercredi de 10h30 à 12h et de 14h à 19h30.



Espace des Arts

Place Charles de Gaulle
144, avenue Jean Jaurès
93320 Les Pavillons-sous-Bois



www.espace-des-arts.fr

Pour acheter vos places de spectacle en ligne :

<http://billetterie.espace-des-arts.fr>

Pour acheter vos places de cinéma en ligne : <http://billetteriecinema.espace-des-arts.fr>



01 41 55 12 80



espacedesarts@wanadoo.fr



EspacedesArts93
Pavillons Jazz
Galerie Jean-Baptiste Claudot



EspacedesArt93
[galerie_jbc](https://www.instagram.com/galerie_jbc)



■ Conservatoire Hector Berlioz

■ MUSIQUE, DANSE, ART DRAMATIQUE



77-79, allée Danielle Casanova



01 41 55 17 60



conservatoire@lespavillonssousbois.fr



Saison culturelle Hector Berlioz

Directeur : Frédéric Loisel

> Présent depuis plus de 40 ans, le conservatoire à rayonnement communal Hector Berlioz s'est installé dans les locaux actuels en 2000.

Sa capacité est de 600 élèves pour 40 enseignants.

Les pré-inscriptions sont enregistrées dès le mois de juin pour la saison suivante et les inscriptions définitives, fin août.

> Secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h; le mercredi de 9h à 18h.

> Le conservatoire est fermé les samedis et dimanches (sauf concerts ou spectacles)



■ POUR LES ENFANTS

■ LA MUSIQUE

> La formation musicale : éveil dès la moyenne section de maternelle

Les pratiques individuelles

Observation dès le CP

- **Claviers** : piano
- **Cordes** : violon, alto, violoncelle, contrebasse, guitare classique
- **Musiques Actuelles** : guitare électrique et guitare basse, guitare jazz, chant
- **Percussions** : batterie, percussions
- **Vents** : clarinette, saxophone, trompette, saxhorn, flûte traversière, flûte à bec,
- **Voix** : chant lyrique

Les pratiques collectives

Chorale, Maîtrise, Chœur adulte

- **Orchestre** : 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} cycle
- Ateliers musiques amplifiées, Big Band
- Ensemble de percussions, guitares, musique de chambre, FM créativité

■ LA DANSE

> La danse classique et contemporaine
Éveil dès la moyenne section de maternelle
Cycles 1 à 3 : entrée dès le CP

■ L'ART DRAMATIQUE

Cycle 1 (enfant) : 9-12 ans

Cycle 2 (adolescent) : 13-18 ans

NB : les disciplines sont divisées en trois cycles (de 3 à 5 ans). A chaque fin de cycle, l'élève doit passer un examen afin d'évaluer ses acquis.

■ NOUVELLES DISCIPLINES

> Découverte instrumentale (6-10 ans) : un an d'ateliers tournants pour découvrir les instruments.

> La Fabrique à Spectacle (4-10 ans) : un atelier ouvert aux enfants désirant pratiquer la musique de manière ludique



et sans contraintes. Au programme, le chant, l'écoute corporelle, la découverte et création d'instruments, ainsi que toutes les facettes de l'art scénique, pour aboutir à une restitution sous la forme d'un spectacle original.

■ POUR LES ADULTES

■ LES PRATIQUES COLLECTIVES

Ars lyrica, chœur adulte, Big Band, danse

■ LES PRATIQUES MUSICALES

- Formation musicale (cours collectif)
- Instruments (cours individuel)

Modalités d'inscriptions

Pièces à fournir :

- Une photo d'identité
- La feuille d'imposition de l'année en cours
- Un chèque libellé à l'ordre du Trésor Public

■ TARIFS ANNUELS 2022-2023

> Calculez votre quotient familial à partir de la formule et découvrez le tarif dans le tableau. Chaque discipline représente un tarif.



$$\begin{aligned} & \text{Calcul} \\ & \text{du quotient familial (QF)} \\ & = \\ & \frac{\text{Revenu brut global} \\ & \text{annuel divisé par 12 mois}}{\text{Nombre de parts fiscales}} \end{aligned}$$

> Pour les personnes n'habitant pas la ville des Pavillons-sous-Bois, les tarifs sont majorés de 60 %.

TARIFS 2022-2023

Formation
Musicale
Instrument
Danse

Formation musicale
Instrument
Danse
Art Dramatique

Formation
musicale
Instrument

Danse

Chorale
Big Band
Orchestre
Musique
Actuelle

QF	Eveil	Cycle 1	Cycle 2	Cycle 3	Adulte	Adulte	Adulte
Jusqu'à 262€	36,28€	36,28€	45,36€	54,42€	54,42€	45,36€	100,00€
De 263 à 527€	51,39€	51,39€	64,25€	77,09€	77,09€	64,25€	109,05€
De 528 à 790€	72,57€	72,57€	90,71€	108,85€	108,85€	90,71€	118,92€
De 791 à 1 056€	102,81€	102,81€	128,50€	154,20€	154,20€	128,50€	129,68€
De 1 057 à 1 317€	139,08€	139,08€	173,85€	208,64€	208,64€	173,85€	141,42€
De 1 318 à 1 582€	187,46€	187,46€	234,32€	281,20€	281,20€	234,32€	154,22€
De 1 583 à 1 845€	217,71€	217,71€	272,13€	326,57€	326,57€	272,13€	168,18€
De 1 846 à 2 110€	247,93€	247,93€	309,91€	371,91€	371,91€	309,91€	183,40€
Plus de 2 110€	266,07€	266,07€	332,57€	399,11€	399,11€	332,57€	200,00€



Bibliothèque municipale

► L'équipe de la bibliothèque vous propose tout au long de l'année des animations, des conseils et des nouveautés pour tous et pour tous les goûts : romans, documentaires, textes lus, bandes dessinées, mangas, livres numériques, ainsi que de la presse.



8, allée Robillard



01 48 47 95 54



bibliotheque@lespavillonssousbois.fr



Catalogue en ligne :
lespavillonssousbois.bibenligne.fr

JOURS ET HORAIRES D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE

► L'accès à la bibliothèque et la lecture sur place sont libres, gratuits et ouverts à tous :

- le **mardi de 14h à 18h**
- le **mercredi de 10h à 18h** sans interruption
- le **vendredi de 14h à 18h**
- le **samedi de 10h à 18h** sans interruption
- Le **jeudi** est dédié aux accueils de groupes (classes, structures petite enfance,...).
- Fermeture le dimanche et le lundi.

PROGRAMME DES ANIMATIONS 2022

► La bibliothèque propose tout au long de l'année des rendez-vous pour tous les goûts et tous les âges.

■ POUR LES TOUT-PETITS

Racomptines

Pour les tout-petits et leurs parents, un moment de complicité à la découverte des rythmes, des sons, des histoires et des chansons!

Pour les enfants de 0 à 3 ans

- **Samedi 1^{er} octobre 2022 à 10h**
- **Samedi 12 novembre 2022 à 10h**
- **Samedi 3 décembre 2022 à 10h**

Contes à la carte

Le conteur Thomas Josse partage avec vous ses plus belles histoires.

Pour les enfants de 2 à 4 ans.

- **Samedi 15 octobre 2022 à 10h**

Spectacle *Tout là-haut* de la Compagnie Maya

Un matin, alors que la nature s'éveille et s'émerveille, une petite étoile tombée du ciel, se retrouve dans le creux d'un nid. Comment est-elle arrivée jusqu'ici? Quel chemin prendra-t-elle pour remonter là-haut, tout là-haut? Une histoire douce et poétique accompagnée de musique, de chant et d'instruments surprenants.

Pour les enfants de 6 mois à 4 ans

- **Samedi 10 décembre 2022 à 10h**

■ A PARTIR DE 3 ANS

Spectacle *C'est chouette!* de la Compagnie Bloom

Une nuit d'été, deux petites chouettes se réveillent dans leur nid et... Maman chouette a disparu! Une merveilleuse aventure en théâtre d'ombre.

Pour les enfants de 3 à 6 ans

- **Samedi 19 novembre 2022 à 10h**

A toi de jouer!

Une séance de découverte de jeux de société animée par Sonia de la librairie Folies d'encre des Pavillons-sous-Bois.

Atelier à partir de 5 ans, accompagné d'un parent

- **Mardi 25 octobre 2022 à 15h**
- **Vendredi 4 novembre 2022 à 15h**



Atelier pop-up

avec l'auteure Annette Tamarkin

Venez découvrir l'univers d'Annette Tamarkin et participer à un atelier de création à partir de papiers découpés et pliés.

Atelier pour enfants à partir de 5 ans, accompagné d'un parent

• **Samedi 26 novembre 2022 à 10h30**

Salon du livre des Pavillons-sous-Bois

■ A PARTIR DE 8 ANS

Ateliers scientifiques

Au rendez-vous, des expériences scientifiques et ludiques qui te laisseront sans voix.

A partir de 8 ans

• **Samedi 22 octobre 2022 à 15h**

La chimie au quotidien

• **Mercredi 26 octobre 2022 à 15h**

Les illusions

• **Samedi 5 novembre 2022 à 15h**

L'atterrisseur lunaire

A toi de jouer!

Une séance de découverte de jeux de société animée par Sonia de la librairie Folies d'encre des Pavillons-sous-Bois.

A partir de 8 ans

• **Vendredi 28 octobre 2022 à 15h**

■ POUR LES ADOS/ADULTES

Dictée

Vous maîtrisez les subtilités de la langue française? En êtes-vous sûrs? La dictée est une occasion conviviale de mettre à l'épreuve vos connaissances et de (re-) découvrir des règles alambiquées.

• **Samedi 17 septembre 2021 à 15h**

Rencontre d'auteur : Gwenola Niccolai

En partenariat avec l'association de jumelage franco-allemand, la bibliothèque vous propose de participer à un échange autour de la transmission des histoires familiales marquées par l'exil. Cet échange sera précédé d'une rencontre avec Gwenola Niccolai et de la présentation de son livre *L'Algérie, connais pas*.

• **Samedi 1^{er} octobre 2022 à 15h**

Présentation de livres

Des nouveautés et des coups de cœur de la rentrée littéraire présentés par les bibliothécaires et les libraires.

• **Samedi 8 octobre 2022 à 15h**

Conférences d'histoire de l'art par Sylvie Testamarck : *Yves Klein (1928-1962)*

• **Samedi 15 octobre 2022 à 15h**

Conférence : *Les super-héros et leur histoire*

Xavier Fournier, journaliste et spécialiste de la bande dessinée américaine, retrace pour vous l'épopée des super-héros d'hier à aujourd'hui. Tout public à partir de 12 ans

• **Samedi 26 novembre à 15h**

Salon du livre des Pavillons-sous-Bois

➤ La bibliothèque sera présente salle Mozart pour présenter la diversité de ses collections et vous proposer des espaces de lecture à destination des enfants.

• **Samedi 26 novembre 2022 de 10h30 à 18h**

Et d'autres dates à venir pour 2023...

Pensez à réserver votre place auprès des bibliothécaires. Les inscriptions sont ouvertes 2 mois avant la séance.

■ EMPRUNTS ET INSCRIPTIONS

➤ L'inscription à la bibliothèque vous permet d'emprunter 10 livres, 5 revues et 2 documents numériques pour une durée de 4 semaines. Vous pouvez télécharger et imprimer la fiche d'inscription sur le site de la bibliothèque ou de la ville.

L'inscription est **gratuite** pour les enfants jusqu'à 18 ans, les lycéens, les demandeurs d'emploi et les allocataires des minima sociaux.

➤ Cotisation annuelle 2022 :

• 4,05 € pour les adultes pavillonnais

• 6,35 € pour les adultes non pavillonnais



■ Équipements sportifs municipaux

> La ville met des équipements sportifs à disposition des associations et des écoles pavillonnaises et se charge de leur entretien.

■ SALLE DE SPORTS LINO VENTURA

🏠 3, allée de Berlin

☎ 01 48 02 74 00

☎ 06 20 09 86 81

Activités multisports

■ STADE LÉO LAGRANGE



🏠 20, avenue Anatole France

☎ 01 48 48 12 43

☎ 06 03 80 18 36

ÉQUIPEMENTS :

- 1 terrain de football engazonné
- 1 terrain de football recouvert d'une pelouse synthétique
- 1 gymnase
- 4 courts de tennis couverts (2 en green-set, 2 en terre battue)
- 2 courts de tennis extérieurs (en béton poreux)
- 1 terrain de basket (extérieur)
- 1 terrain de handball (extérieur)
- 1 stabilisé gris
- 1 terrain de pétanque



> En 2020, la ville a procédé à la réfection de la piste d'athlétisme et du terrain de foot synthétique.

■ GYMNASE JEAN MACÉ

🏠 53, avenue Aristide Briand

■ DOJO MICHEL DECLÈVE

> Salle de judo, jujitsu, karaté, gymnastique d'entretien, yoga.

🏠 7, allée de Berlin.

Entrée par le parking de la Salle de Sports Lino Ventura

☎ 01 41 55 03 24

■ SALLE DE TENNIS DE TABLE

> Cour de l'école Jean Macé

🏠 53, avenue Aristide Briand

■ SALLE DE GYMNASTIQUE DE L'ESPACE DES ARTS

🏠 144, avenue Jean Jaurès

■ Les associations sportives de la ville

■ SEP OMNISPORT

Présidé par Agnès Rol

> Les sections sportives de l'athlétisme/ gymnastique, du basket-ball, du cyclisme, du football, de la pétanque et du tennis



de table sont regroupées au sein de l'association SEP omnisports.

-  **Stade Léo Lagrange**
20, avenue Anatole France
- Contacts : Secrétariat - Sophie Duca**
-  01 48 47 86 60
-  seppav@free.fr

■ SEP ATHLÉTISME

Présidé par Jean-Pierre Roux

> **Activités** : Courses de vitesse, de demi-fond et de haies. Lancers de poids, javelot, disque et marteau. Sauts en hauteur, en longueur, triple sauts et perche. Cross en hiver, renforcement musculaire, course sur route et baby-athlé.

> **Lieu d'entraînement** : Stade Léo Lagrange

> **Horaires** :

Le planning des entraînements est disponible sur le site

 www.sep-athlétisme.clubeo.com

> **Cotisations** :

- 140 € par an selon la catégorie.
- 170 € par an pour la catégorie Baby (enfants nés entre 2017 et 2018 et scolarisés obligatoirement) et la première année d'éveil athlé (enfants nés en 2016)

> **Inscriptions** :

Une permanence est organisée au stade Léo Lagrange le mardi et le vendredi de 18h30 à 19h30 pendant tout le mois de septembre.

> Enfants acceptés à partir de 6 ans (hors Baby-athlé).

> Le dossier d'inscription téléchargeable sur le site internet :

 www.sep-athlétisme.clubeo.com.

> Attention, seuls les dossiers complets pourront être acceptés.

Contacts : Muriel Valade

 06 50 61 28 90
(par SMS ou à partir de 19h30)

 www.sep-athlétisme.clubeo.com

 20, avenue Anatole France
93320 Les Pavillons-sous-Bois

■ SEP GYMNASTIQUE

Présidé par Jean-Pierre Roux

> **Activités proposées** : gymnastique d'entretien, step, Zumba, stretching, cours de pilates.

> **Âge** : à partir de 16 ans

> **Lieu d'entraînement** : Espace des Arts, 144, avenue Jean-Jaurès (studio de danse ou salle Mozart)

> **Horaires** :

- Lundi : 9h15-10h15; 18h15-21h15
- Mardi : 9h-13h15; 19h-21h
- Mercredi : 18h15-20h15
- Jeudi : 18h15-21h15
- Vendredi : 9h-13h15; 19h-21h

> **Cotisations**

- 125 € par an (paiement en deux fois possible)
- Pour une inscription après le 1^{er} octobre, 135 €
- Inscription de septembre à janvier ou de février à juin : 80 €
- Pour les Seniors (+ de 60 ans) groupe du matin : 120 €
- Pas de cours pendant les vacances scolaires.

> **Inscriptions**

Lors du forum des associations, le dimanche 11 septembre, ou auprès des professeurs. Un cours d'essai gratuit.

> **Pièces à fournir**

- un certificat médical
- un bulletin d'inscription
- un chèque libellé à l'ordre du SEP ATHLETISME
- deux photos d'identité
- une enveloppe timbrée à l'adresse de l'adhérent

Contacts :

Jean-Pierre :

 06 88 68 24 41 à partir de 20h

Sophie Duca :

 01 48 47 86 60
(lundi, mardi, jeudi et vendredi matin)



■ SEP BASKET-BALL

Présidé par Mariam Gassama

> Activités proposées :

BASKET BALL 5X5 - 3X3

> Âge : à partir de 5 ans

> Lieux d'entraînement : salle de Sports Lino Ventura et gymnase Léo Lagrange

> Cotisations :

• Le montant des cotisations est compris entre 125 € et 170 €, selon les catégories.

• Tarif réduit pour les filles.

> Modalités d'inscription :

Inscription sur place au stade Léo Lagrange, les 3 premiers samedis de septembre de 14h à 18h.

Contact : Mariam Gassama

✉ meylac@yahoo.fr

☎ 06 51 03 71 13 (appels à partir de 20h.
Merci de privilégier l'envoi de SMS)

✉ sepbasket@yahoo.fr

🏠 20, avenue Anatole France
Les Pavillons-sous-Bois

■ SEP CYCLISME TEAM CYCLISTE STADE DE L'EST PAVILLONNAIS

Présidé par Jean-Paul Traillaillé

> Activités proposées :

Cyclisme sur route; VTT

> Âge : Adultes pour le cyclisme sur route;
7/14 ans pour le VTT

> Lieux d'entraînement : rendez-vous à la Salle de Sports Lino Ventura

> Horaires : Les mercredis de 13h45 à 16h30 pour le VTT

> Cotisation annuelle :

75 € pour le VTT; 180 € pour les adultes.

> Modalités d'inscription :

mercredi 14 septembre 2022 à 13h45 à la Salle de sports Lino Ventura

Contacts : Jean-Paul Traillaillé

☎ 06 64 27 69 63

✉ teamcyclistesep@hotmail.com

🌐 www.teamcyclistesep.fr

🏠 20, avenue Anatole France
Les Pavillons-sous-Bois

■ SEP FOOTBALL

Président : Walid Zeggai

> Âge : à partir de 6 ans

> Lieu d'entraînement : Stade Léo Lagrange

> Cotisation annuelle : 200 €

> Frais de mutation :

U13/U14 = 35 €. A partir des U14 : 90 €

> Inscriptions :

Contact : Pierre Maxime

Responsable Foot Animation (U6 à U12)

Anthony : Responsable Foot à 11 (U13 à U18)
+ la Section féminine

Mohamed : Responsable Catégorie Sénior

☎ Walid Zeggai : 06 18 82 94 82

☎ Pierre Maxime : 06 46 35 93 76

☎ Anthony : 06 72 39 45 27

☎ Mohamed : 07 68 72 16 40

🌐 sep-football.footeo.com

🏠 20, avenue Anatole France
Les Pavillons-sous-Bois

■ SEP PÉTANQUE

Présidé par David Batista

> Âge : à partir de 5 ans

> Lieu d'entraînement : Stade Léo Lagrange
20, avenue Anatole France - Les Pavillons-sous-Bois

> Horaires : à partir de 14h

> Cotisation annuelle :

• Seniors : 50 €

• Juniors : 10 €

• Gratuit pour les moins de 16 ans

> Modalités d'inscription

Documents à fournir :

• Certificat médical de moins de 3 mois

• Adhésion : 50 €

• 1 photo d'identité

• Remplir le formulaire d'inscription



Contact : David BATISTA

☎ 06 20 12 40 33

✉ batista.david@hotmail.com

📘 SEP Pétanque

🏠 20, avenue Anatole France
Les Pavillons-sous-Bois

■ SEP JUDO

Présidé par Abdelkader Ouchenir

> **Activités proposées** : 2 cours par semaine de 45 min à 1h30 par séance

- Eveil-judo (dès 4 ans)
- Judo (enfants dès 6 ans, Ados cours spécifiques, Adultes et Seniors)
- Taïso (gymnastique de mise en forme : Ados, Adultes, Seniors)
- Kendo (Ados, Adultes, Seniors)
- Sport Chanbara (dès 5 ans)
- Jujitsu : sous réserve de disponibilité d'un enseignement diplômé
- Karaté DO (à partir de 8 ans, Ados, Adultes et Seniors)

> **Lieu d'entraînement** : Dojo Michel Declève 7, allée de Berlin (entrée par le 5, parking de la Salle de Sports Lino Ventura)

> **Cotisation annuelle 2 cours/semaine/ discipline** :

- (Eveil-Baby) Judo : 200 €,
- Taïso : 200 €
- Ceinture Noire : 200 €
- Judo, Jujitsu, sport Chanbara (enfants) : 220 € - (Ados-Adultes-Seniors) : 240 €
- Karaté DO : 240 €. 220 € de 8 à 12 ans

Tarif dégressif pour le même foyer fiscal.

- 2^e adhérent : -15 € sur la 2nd cotisation
- 3^e adhérent : -25 € sur la 3^e cotisation
- 4^e adhérent : -40 € sur la 4^e cotisation
- 5^e adhérent : -50 € sur la 5^e cotisation

> **Modalités d'inscription**

- Inscriptions en ligne : <https://application.clickasso.fr/public/sepj>
- Permanence dès le samedi 3 septembre 2022, de 14h à 17h.

> **Documents à fournir** :

- Fiche d'inscription à remplir (possibilité de l'imprimer depuis le site)
- Licence-assurance à signer
- Le règlement de la cotisation et licence (chèque, espèce, coupons sports, chèques ANCV, bons CAF)
- Une photo d'identité
- Un certificat médical d'aptitude obligatoire pour les adultes (avec mention apte à la pratique en compétition si vous souhaitez participer aux compétitions pour les adultes)
- Les enfants doivent renseigner un questionnaire de santé

Contacts

☎ 01 41 55 03 24

☎ 06 58 75 80 96 ou 06 16 02 73 18

✉ contact.sepj@gmail.com

🌐 <http://www.sep-judo.fr/>

🏠 7, allée de Berlin
93320 Les Pavillons-sous-Bois

> **Modalités spécifiques** pour les adhérents : Accès sauna et salle de musculation pour les adhérents (aux heures de cours et après accord de l'enseignement et ou d'un membre du bureau).

■ SEP TENNIS

Présidé par Mireille Briand

> **Loisir et compétition**

> **Âge** : à partir de 4 ans

> **Lieu d'entraînement** :

stade Léo Lagrange - Club House

> **4 terrains couverts** (2 en dur et 2 en terre battue), 2 découverts (béton poreux)

> **Horaires** :

- Accès libre : heures d'ouverture du Stade
- Cours Jeunes : mercredi, samedi et soirées
- Cours adultes : soirées et samedi matin

> **Cotisations**

- À partir de 180 € pour les enfants et 240 € pour les adultes.



- Possibilités de paiements en plusieurs fois.
- Remise famille à partir de la 2^e personne.
- Remise fidélité à partir de la 3^e année consécutive.
- > **Inscriptions**
- À partir du 29 août jusqu'au 16 septembre : lundi, mardi mercredi et jeudi de 17h à 21h, samedi de 10h à 13h.
- Au forum des associations.
- En ligne via le Canal Telegram Officiel (application Telegram à installer), puis en cliquant sur le lien suivant : <https://t.me/septennis>
- Fiches d'inscription (tarifs et créneaux) à télécharger sur notre site internet : <https://www.septennis.fr>

Contact

Dalibor Spasojevic (Directeur Sportif)

☎ 06 19 02 09 10

✉ contactseptennis@gmail.com

🌐 <http://tennis pavillons.fr/club-tennis-pavillons/>

📍 20, avenue Anatole France
Les Pavillons-sous-Bois

■ SEP TENNIS DE TABLE

Présidé par Valérie Lericq

- > **Activités proposées** : Tennis de table
- > **Âge** : à partir de 7 ans
- > **Lieu d'entraînement** : salle située dans la cour de l'école Jean Macé 53, avenue Aristide Briand
- > **Horaires** : lundi à partir de 19h en jeu libre. Mercredi entraînement des jeunes l'après-midi et des adultes en début de soirée.
- > **Cotisations**
 - Seniors : 155 €
 - Jeunes : 145 €
 - Féminines : 75 €
- Supplément pour ceux qui participent aux individuelles de 33 € à 53 € suivant la catégorie.

- Ping famille le dimanche : 60 € par famille jusqu'à 4 personnes d'une même famille. 15 € par personne supplémentaire.

> Modalités d'inscription :

- Certificat médical
- Cotisation
- Autorisation parentale pour les mineurs

Contact :

Valérie Lericq (Présidente) :

☎ 06 68 25 03 85

Francis Boulogne (secrétaire) :

☎ 06 26 95 46 89

✉ ttsep@yahoo.fr

🌐 www.septennisdetable.clubeo.com

■ BADMINTON CLUB PAVILLONNAIS ET RAINCÉENS 93 – BCPR93

Présidé par Pierre Aouizerate

- > **Activité proposée** : Badminton loisirs et compétitions
- > **Âge** : de 8 à 99 ans
- > **Lieux d'entraînement** : Salle de Sports Lino Ventura et Gymnase Léo Lagrange
- > **Horaires** :
 - Salle de sports Lino Ventura : lundi et mercredi de 17h30 à 22h15
 - Stade Léo Lagrange : samedi de 13h30 à 19h
- > **Cotisation annuelle** : 150 euros
- > **Cours de perfectionnement** : 50 € à l'année
- > **Modalités d'inscription** : Fiche de renseignement/cotisation/Certificat médical
- Contacts :**
- Pour la section Adultes : Pierre Aouizerate
 - ☎ 06 10 59 25 57
- Pour la section Jeunes : Xavier Masson
 - ☎ 06 75 73 39 56
- ✉ Adultes : bad.bcp93@gmail.com



✉ Jeunes : jeunes.bcp93@gmail.com
 🌐 www.bcp93.fr
 🏠 26, avenue Thiers
 93340 Le Raincy

■ LES QUILLEURS D'ÉLITE MÖLKKY CLUB LES PAVILLONS-SOUS-BOIS

Présidé par Fabien Mignot
 ➤ **Activité** : Mölkky
 ➤ **Âge** : à partir de 5 ans minimum (mineurs accompagnés d'un adulte)
 ➤ **Lieu d'entraînement** : Stade Léo Lagrange : 20, Avenue Anatole France
 ➤ **Horaires** : les samedis de 10h à 12h
 ➤ **Cotisation annuelle** : 20 € (adultes), 15 € (pour les - 18 ans)
 ➤ **Modalités d'inscription** : sur place lors des sessions de jeu ou par courriel

Contacts : Fabien Mignot
 ☎ 06 30 28 44 63
 ✉ lesquilleursdelite@hotmail.com
 📘 Les Quilleurs d'Elite
 🏠 45, allée de Bouvines
 Les Pavillons-sous-Bois

■ LIONSTEAM TAEKWONDO

Présidé par Jean-Michel Tavares
 ➤ **Activité** : Cours de Taekwondo à partir de 6 ans.
 Le Taekwondo est un Art Martial Coréen et un Sport de Combat Olympique.
 ➤ **Les différentes pratiques** : combat, technique, self-défense, pieds-poings.
 ➤ **Lieu d'entraînement** : Espace des Arts - 144, avenue Jean Jaurès Les Pavillons-sous-Bois
 ➤ **Horaires** :
 • Enfants : mercredi de 14h à 15h et le samedi de 14h à 15h

- Adultes : mardi et vendredi de 20h30 à 22h30/samedi de 16h à 18h
- **Cotisations**
- Enfants : 2011 à 2016 : 240 €
- Ados/Adultes, 2010 et avant : 260 €
- Ceinture noire : 200 €

➤ **Modalités d'inscription**
 Inscription en ligne

Contacts
 ☎ 06 72 23 44 26
 ✉ lionsteamtaekwondo@gmail.com
 🌐 https://www.instagram.com/lionsteam_tkd/
 🏠 9, avenue Georges Pompidou - Les Pavillons-sous-Bois

■ YOGAMINAD'S

Présidé par Virginie Perbal
 ➤ **Lieux d'entraînement** :
 • Dojo Michel Declève, le jeudi de 20h à 21h30
 • Espace des Arts le jeudi de 9h30 à 11h
 ➤ **Cotisations**
 ➤ **Adhésion à l'association** : 10 €
 280 € pour les adultes à l'année ou 100 € au trimestre.
 ➤ **Inscriptions**
 • Sur place aux horaires des cours.
 • Reprise des cours le 6 octobre à 20h
 ➤ **Modalités spécifiques**
 Tenue confortable; tapis de yoga et serviette

Contacts :
 ☎ 06 01 06 57 55
 ✉ virginie.perbal@gmail.com
 Dorothee Covi - Professeure
 ☎ 06.03.99.63.04
 ✉ dothcov@gmail.com

PORTAL FAMILLE : UN NOUVEAU SERVICE EN LIGNE POUR FACILITER LE QUOTIDIEN DES PARENTS !

INSCRIPTIONS EN LIGNE

écoles, activités scolaires et extra-scolaire,
centres de loisirs, restauration scolaire...

PAIEMENT EN LIGNE

TRANSMISSION DE DOCUMENTS...

Le portail est accessible depuis
la page d'accueil du site :
www.les-pavillons-sous-bois.fr



Mairie des Pavillons-sous-Bois

Place Charles de Gaulle - 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Tél. : 01 48 02 75 75 - www.les-pavillons-sous-bois.fr - mairie@lespavillonsousbois.fr

